



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم الشركة:
Con CIF:	A 03.987.856	برقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)	العنوان بال عنوان
Con número de certificado:	HFQ-15/14/A	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعة المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، GSO 21، MS 1500، الخ.	

Productos Supervisados:	CANALES BOVINO	المنتجات المراقبة:
Número de certificado de lote:	HFQ-15/14/A-1124103	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

RGSEAA / Registro Sanitario:	10.05739/A	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	57 Units	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	24.250'80 Kgs	الوزن:
Número de licencia del remolque:	R 7486 BCP	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	49.723	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Proveedor:	GANADOS MONTA BÂND DE ALMACELLES, SL	المصدر:
Importador:	SARL SOCIÉTÉ DE PROFESSIONNEL DES VIANDES CITÉ EL DJONÉ BÂND 48C APPT 03 ETAGE 01 A DROITE BUREAU 01 ET 02 BAB EZZOUAR ALGER ALGERIE Nº: 802216105069050	المستورد:
Transporte:	TERRESTRE / MARÍTIMO	النقل:
Fecha de sacrificio:	27/08/2024	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	28/08/2024	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	21/09/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	ALI HADDIOUI	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Nº de matadero autorizado:	HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01	رقم رخصة المسؤول الجزار:
Sacrificio supervisado por:	HODAIFA AAJOUD BEHAJ	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 28 August, 2024 Valencia,



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Número de certificado de lote		HFQ-15/14/A-1124103		رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:			
Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
49.723	BOVINOS	CANALES BOVINO	24.250'80	57	27/08/2024	28/08/2024	24/09/2024

<b>Atestaciones:</b> 1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. 2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal. 3. <u>Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.</u> 4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.	<b>تعليقات:</b> 1. تم الذبح في أحد المصالح المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائح مسلمين ربابسة، سيكائن توافق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. 2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. 3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها. 4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخصة بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.
---	--

Valencia, 28 August, 2024 / 28 أغسطس، 2024

ONLY FOR VALIDATION / فقط للتحقق من رقم بالنسخ



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR